

LENIWIEC (33) *sb m*

W N sg -ec (20), -eć (1); -ec : -eć *BibRadz* (4 : 1).

Oba e jasne.

sg N leniwiec (21). ◊ *G* leniwca (1). ◊ *D* leniwc(o)wi (2). ◊ *A* leniwca (1). ◊ *V* leniwcze (4). ◊ *pl N* leniwcy (2). ◊ *D* leniwcom (1). ◊ *V* leniwcy (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.

Człowiek niechętnie podejmujący wysiłek, opieszwały, zwlekający; cunctator Mącz, Calep, Cn; cessator, segnipes, segnis Calep, Cn; desidiosus, dissolutus, otiosus, reses Calep; homo piger a. tardus Cn (33) : Leop Prov 6 arg, 6, 7, 21/5; LENiwieć [piger Vulg] może być przyrównan ku kámieniowi popługáwionemu BibRadz Eccli 22/1, Prov 26/13, 14, 15, 16; Nuże moy miły leniwcze/ Ná piecu ławny miłliwcze RejZwierc 231v, 160, 231v; BudBib Prov 19/24, 20/4, 26/13, 14, 15, 16; CzechRozm 98; ModrzBaz 57; Calep 311a, 917a, 963a; GórnTroas 18; CiekPotr 70; KlonWor 45.

W połączeniach szeregowych (5): Ręka długa z palczami krotkimi á miąłszimi, znamionuie głupiego, leniwcza/ plugawcza, wżakoż pyłznego *GlabGad Pv; RejWiz 3v; Mącz 72a; Cessator, cunctator, otiosus, qui cessat et nihil agit – Niepofzpiech, leniwiecz odk[ł]adacz. Calep 184b; KlonWor 40.*

Przysłowie: Pátrząyże tego leniwcá/ Práwie Koziego myłliwcá/ By też więc miał y trzy tuzy/ Pewnie wygra ná grzbiet guzy. *RejZwierc [233].*

Szereg: »leniwiec i trąd« (1): A ták wżytcy leniwcy y trądowie [*ignavi et fuci*]/ ábo z miałt niech będą wygnáni/ ábo iáką infzą kaźnią karáni *ModrzBaz 83. [Ponadto w połączenia szeregowym 1 r.].*

Synonimy: gnojek, gnuśnik, niedbalec, niepośpiech, niepośpieszny, odkładacz, przedłużacz, trąd.

Cf 1. LENIEC, LENIEK, LENIWY, LEŃ